

# DICHIARAZIONE AMBIENTALE DI PRODOTTO

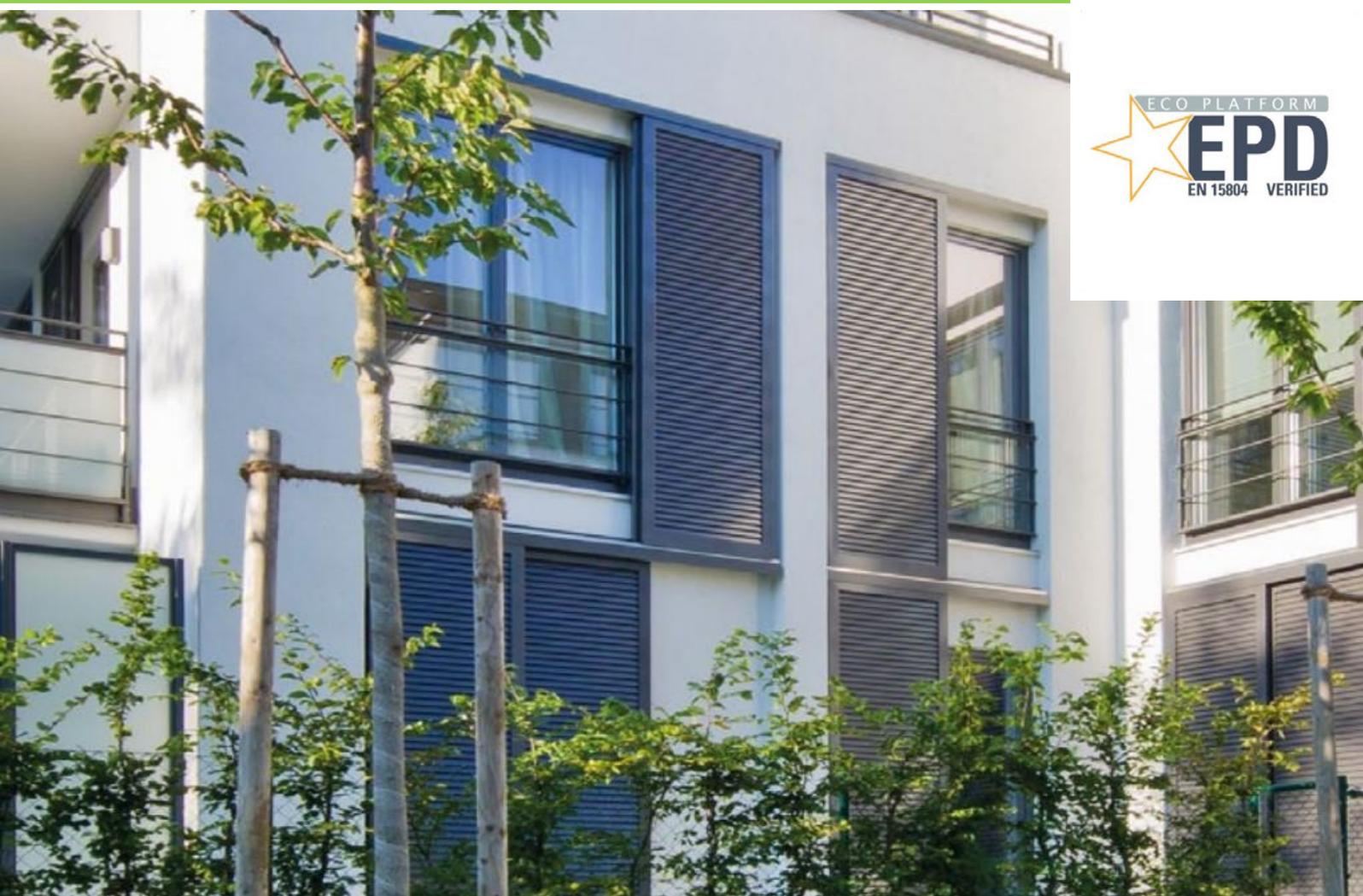
secondo ISO 14025 e EN 15804+A1

Titolare della dichiarazione	<b>Griesser AG</b>
Curatore	Institut Bauen und Umwelt e.V. (IBU)
Titolare del programma	Institut Bauen und Umwelt e.V. (IBU)
Numero di dichiarazione	EPD-GRI-20210136-ICA2-IT
Data di emissione	02.07.2021
Valida fino a	01.07.2026

## Persiane scorrevoli in alluminio

## GRIESSER AG

[www.ibu-epd.com](http://www.ibu-epd.com) | <https://epd-online.com>



## 1. Informazioni generali

### GRIESSER AG

**Titolare del programma**  
IBU – Institut Bauen und Umwelt e.V.  
Panoramastr. 1  
10178 Berlin  
Germania

**Numero di dichiarazione**  
EPD-GRI-20210136-ICA2-IT

**Questa dichiarazione si basa sulle regole di categoria di prodotto:**

Sistemi di schermatura solare, 30.11.2017  
(collaudato e approvato secondo PCR dal consiglio di periti indipendenti (SVR))

**Data di emissione**  
02.07.2021

**Valida fino a**  
01.07.2026



Dipl. Ing. Hans Peters  
(presidente del consiglio di amministrazione dell'istituto Institut Bauen und Umwelt e.V.)



Dr. Alexander Röder  
(amministratore dell'istituto Institut Bauen und Umwelt e.V.)

### Persiane scorrevoli in alluminio

**Titolare della dichiarazione**  
GRIESSER AG  
Tänikonnerstrasse 3  
CH-8355 Aadorf  
Svizzera

**Prodotto / unità di cui alla presente dichiarazione**  
1 m<sup>2</sup> di persiane scorrevoli in alluminio

**Settore di validità:**

Le persiane scorrevoli in alluminio GRIESSER vengono prodotte nella sede di produzione di Nenzing/AT. L'EPD copre il 100 % del volume di produzione.

Il titolare della dichiarazione risponde dei dati e delle evidenze sui quali essa si basa. Si esclude la responsabilità dell'IBU (Institut Bauen und Umwelt e.V.) in relazione alle informazioni del produttore, ai dati dei bilanci ecologici o alle evidenze.

La EPD è stata redatta secondo le prescrizioni della EN 15804+A1. Per semplicità, nel testo seguente la norma viene definita EN 15804.

**Verifica**

La norma Europea EN 15804 ha funzione di PCR centrale

Verifica indipendente della dichiarazione e delle indicazioni secondo ISO 14025:2010

interno  esterno



Angela Schindler,  
Verificatore/trice indipendente

## 2. Prodotto

### 2.1 Descrizione/definizione del prodotto

I prodotti descritti nella presente EPD sono persiane scorrevoli in alluminio.

Le persiane scorrevoli di Griesser permettono di ottimizzare la luce del giorno e l'ombra per mezzo di ante liberamente scorrevoli. L'assenza di guide verticali permette la libera vista sulla completa larghezza della finestra se le persiane sono in posizione aperta. La resistenza agli agenti ambientali è data dalla struttura stabile e da materiali preziosi. Le persiane scorrevoli sono composte da ante con riempimento in lamiera d'alluminio verniciata a fuoco oppure da lamelle con stretta cornice verniciata a fuoco. Inoltre ne fanno parte set di elementi di attacco e chiusura, guide verniciate a fuoco con carrello, guide a sospensione e battute d'arresto e bloccaggio come anche profili di sostegno e rivestimento.

Per la messa in circolazione del prodotto nell'UE/EFTA (ad eccezione della Svizzera) vale il Regolamento (UE n. 305/2011(CPR)). Il prodotto necessita di una dichiarazione di prestazioni che tenga

conto della norma EN 13659, *Chiusure oscuranti e tende alla veneziana esterne - Requisiti prestazionali compresa la sicurezza e la marcatura CE.* Per l'impiego valgono le rispettive disposizioni nazionali.

### 2.2 Applicazione

Le persiane scorrevoli sono dispositivi di schermatura solare per l'impiego in tutti i tipi di edificio: residenziale, uffici, commerciale, scuole, edifici nell'industria e agricoltura, altri edifici pubblici ecc.

### 2.3 Dati tecnici

#### Dati tecnici di costruzione

Definizione	Valore	Unità di misura
Classe di resistenza EN 13659	8 (*1)	-
Grado di riflessione solare schermatura solare (rivolta verso il sole)	0,06-0,75	-
Grado di trasmissione solare	0,03-0,25	-

vetratura EN 13659		
Grado di assorbimento irraggiamento solare EN 13659	0,22-0,88	-
Resistenza termica supplementare EN 13659	0-0,08	m2KW
Trasmittanza totale di energia (totale) EN 13659	0.04-0.23	-

(\*1) A seconda della situazione di montaggio e delle dimensioni può risultare più basso. Per maggiori informazioni consultare „Windmerkblatt – Schweiz Fensterläden“ sul sito web Griesser.

I dati prestazionali del prodotto corrispondono alla dichiarazione prestazionale in relazione alle sue caratteristiche essenziali secondo *EN 13659, Chiusure oscuranti e tende alla veneziana esterne - Requisiti prestazionali compresa la sicurezza.*

## 2.4 Stato alla fornitura

Le persiane scorrevoli GRIESSER hanno dimensioni come da richieste dei clienti. A seconda del tipo sono possibili superfici pari 400–2000 mm di larghezza e 800–3000 mm di altezza.

## 2.5 Materiali di base / materiali ausiliari

Le persiane scorrevoli in alluminio GRIESSER sono composte dai seguenti materiali:

- Alluminio: circa 95 %
- Pressofusione in alluminio: circa 1,3 %
- Poliammide: 0,8 %
- Acciaio al cromo: 0,7 %
- Acciaio, poco legato: circa 0,6 %

I dati percentuali indicati si riferiscono al prodotto più venduto con un'apertura di 2,31 m<sup>2</sup>. A seconda delle dimensioni del prodotto i valori percentuali indicati possono variare.

1) Il prodotto/manufatto/perlomeno un manufatto parziale contiene sostanze dell'*elenco ECHA* delle sostanze candidate all'autorizzazione particolarmente preoccupanti (en: Substances of Very High Concern – SVHC) (Data 15.02.2021) oltre lo 0,1 % peso:

- no

2) Il prodotto/manufatto/perlomeno un manufatto parziale contiene ulteriori sostanze CMR della categoria 1A oppure 1B, che non sono inserite nell'elenco candidati, oltre lo 0,1 % gravimetrico in almeno un manufatto parziale:

- no

3) Al presente prodotto per l'edilizia sono aggiunti biocidi oppure è il prodotto è stato trattato con biocidi (si tratta quindi di merce trattata ai sensi del *Regolamento per i biocidi* (UE) n. 528/2012):

- no

## 2.6 Produzione

I profilati in alluminio grezzi vengono tagliati a misura con precisione millimetrica secondo le richieste del cliente. Successivamente si ha lo stampaggio del telaio per il successivo inserimento delle lamelle o del riempimento nel telaio. Alternativamente è anche possibile rivettare un inserto a rombi e lamelle oppure metallo laminato nel telaio. Segue il premontaggio con elementi di fissaggio e chiusura che possono ricevere

trattamenti superficiali, prima che gli elementi interi passino alla verniciatura a polvere. Infine le persiane vengono completate di elementi di fissaggio e chiusura che non possono ricevere trattamenti superficiali, imballate e spedite.

Il sistema di gestione della qualità applicato nelle sedi produttive GRIESSER AG è certificato secondo *ISO 9001*.

## 2.7 Ambiente e salute durante la produzione

La salute dei dipendenti viene tutelata per mezzo di misure idonee e stabilite dalle autorità. Esse comprendono, tra l'altro: occhiali di protezione, protezione dell'udito, casco, guanti, scarpe di sicurezza ecc.

In ogni processo all'interno dell'azienda i rifiuti generati vengono raccolti secondo lo stato dell'arte e in modo rispettoso delle risorse, separati e smaltiti.

## 2.8 Applicazione dei prodotti / Installazione

Le persiane scorrevoli GRIESSER vengono installate manualmente; normalmente a tale scopo vengono impiegati trapani e avvitatori elettrici.

## 2.9 Imballaggio

L'imballaggio è normalmente composto da:

- Pellicola in polietilene
- Distanziali in polipropilene
- Cartone
- Legno

L'impiego di altri materiali di imballaggio è possibile ma irrilevante dal punto di vista dei quantitativi.

A condizione della loro raccolta separata i pallet a lamelle e monouso possono essere riciclati; alternativamente essi vengono condotti alla valorizzazione termica; il cartone viene riciclato.

## 2.10 Stato di usura

La composizione materiale delle persiane scorrevoli GRIESSER non varia nel corso del periodo del loro impiego.

## 2.11 Ambiente e salute durante l'uso

Le persiane scorrevoli GRIESSER non contengono sostanze che possano essere liberate durante l'uso.

**Tutela dell'ambiente:** in base allo stato attuale delle conoscenze e in caso di uso secondo la destinazione d'uso dei prodotti non possono sorgere pericoli per le acque, l'aria e i terreni.

**Tutela della salute:** in base allo stato attuale delle conoscenze non sono da prevedere rischi o pregiudizi per la salute.

## 2.12 Durata d'uso di riferimento

Il calcolo della durata d'uso di riferimento secondo *ISO 15686* non è possibile. La durata d'uso di riferimento secondo la dichiarazione del produttore è pari a 30 anni. Il corrispondente scenario di impiego è descritto al punto 4.

## 2.13 Effetti eccezionali

### Incendio

#### Classe di resistenza al fuoco EN 13501- 1

Definizione	Valore
Classe di materiali da costruzione	A2

### Acqua

In presenza di un effetto dovuto ad acqua (inondazione) occorre pulire le persiane scorrevoli GRIESSER, esse però restano funzionali; non sono da prevedere rischi o pregiudizi per la salute umana o per l'ambiente.

### Distruzione meccanica

In presenza di distruzione meccanica imprevista occorre sostituire le persiane scorrevoli GRIESSER; non sono da prevedere rischi o pregiudizi per la salute umana o per l'ambiente.

## 2.14 Fase successiva all'uso

Le persiane scorrevoli GRIESSER possono essere facilmente demontate a mano. Normalmente le parti metalliche vengono riciclate e le parti in materiale sintetico vengono condotte alla valorizzazione termica per la produzione di energia.

## 2.15 Smaltimento

Le persiane scorrevoli GRIESSER sono prevalentemente inerti e possono essere condotte alla corrispondente discarica di materiali di risulta edili. A causa della preziosità dei materiali il riciclaggio, ovvero la valorizzazione energetica, sono da preferire e sono usuali.

Codice rifiuto secondo l'elenco rifiuti europeo (*Regolamento sull'elenco dei rifiuti europeo*):

17 04 14 metalli misti  
17 02 03 materiali sintetici

## 2.16 Ulteriori informazioni

Ulteriore documentazione sui prodotti, schede tecniche, file BIM ecc. si trovano sotto:

[www.griesser.ch](http://www.griesser.ch)

## 3. LCA: Regole di calcolo

### 3.1 Unità dichiarata

Si dichiara il prodotto più venduto con una superficie media pari a 2,31 m<sup>2</sup>.

L'unità di cui la dichiarazione è 1 m<sup>2</sup>.

#### Unità dichiarata

Definizione	Valore	Unità di misura
Unità dichiarata	1	m <sup>2</sup>
Peso superficiale	10,3	kg/m <sup>2</sup>
Coefficiente di trasformazione (massa/unità dichiarata)	10,3	-

### 3.2 Confine di sistema

Tipo di EPD: dalla culla alla tomba.

La produzione delle persiane scorrevoli GRIESSER (**moduli A1–A3**) comprende la produzione delle materie prime e dell'energia, il trattamento dei rifiuti e tutti i trasporti fino al cancello del cantiere. In accordo con il *COUNCIL REGULATION (EU) No 333/2011* i metalli secondari vengono modellati come parte del sistema del prodotto dal momento nel quale sono disponibili come rottame separato. Per la produzione non si impiegano rifiuti o combustibili secondari.

Nel **modulo A4** si inserisce a bilancio un trasporto medio delle persiane scorrevoli GRIESSER di 750 km al cantiere.

Il **modulo A5** comprende lo smaltimento degli imballaggi in materiale sintetico e del legno in un inceneritore per rifiuti. Il calore e l'energia elettrica prodotti nell'inceneritore vengono contabilizzati nel modulo D come energia esportata. Il cartone viene riciclato come prodotto separato, ove il riciclaggio del cartone, a causa della complessità dei flussi di

riciclaggio del cartone, non viene considerato nel modulo D.

Il consumo di energia elettrica necessario all'installazione (trapani, avvitatori) si trascura.

I **moduli B1, da B3 a B5, B5, B6 e B7** non sono rilevanti per il prodotto considerato, ovvero non sopraggiungono effetti ambientali di rilievo.

Il **modulo B2** comprende la pulizia annuale con acqua.

Il **modulo C1** comprende il demontaggio manuale, ove non si hanno specifici effetti ambientali.

Il **modulo C2** comprende il trasporto delle persiane scorrevoli GRIESSER demontate a uno stabilimento di separazione e successivamente, per la frazione di materiale sintetico e di legno da valorizzare termicamente, a un inceneritore.

Il **modulo C3** si introduce a bilancio la scomposizione ovvero triturazione delle persiane scorrevoli demontate. Il metallo separato raggiunge la fine delle caratteristiche di rifiuto secondo *COUNCIL REGULATION (EU) No 333/2011* e lascia il sistema del prodotto come materiale secondario. Le parti in materiale sintetico e il legno vengono condotte al recupero dell'energia da rifiuti.

Nel **modulo C4** non si verificano processi/effetti sull'ambiente.

Il **modulo D** comprende l'utile connesso al riciclaggio di metalli e oneri oltre il confine di sistema risultanti dal trattamento dei materiali riciclati dal punto della fine delle caratteristiche di rifiuto fino al punto della sostituzione (come costi) e della sostituzione di risorse primarie (come utili).

Esso contiene anche gli utili e gli oneri connessi con il recupero dell'energia da rifiuti in materiale sintetico e

legno in un inceneritore, come modellati nei moduli A5 ovvero C3.

Nel modulo D vengono considerati solamente flussi netti di metalli che lasciano il sistema di produzione.

### 3.3 Dati stimati e dati assunti

Oltre a ciò, in aggiunta ai punti di cui alle voci 3 e 4 non è stato necessario effettuare ulteriori stime e valutazioni che fossero di rilievo per il risultato.

### 3.4 Regole di taglio

Non sono stati trascurati dati che fossero disponibili dall'analisi dell'azienda. Questi comprendono, tra l'altro, l'impiego di materiali, il fabbisogno di energia (termica, elettrica), materiali di imballaggio delle materie prime (per quanto presenti come rifiuti) e dagli imballaggi di prodotto, materiali di consumo nella produzione, fabbisogno d'acqua, il trattamento dei rifiuti come anche il trasporto di tutti gli input e output. Con tale approccio sono stati introdotti a bilancio anche flussi di massa e energia sotto l'1 %. Non sono stati trascurati processi che fossero noti ai responsabili di processo e che avrebbero contribuito in modo significativo agli indicatori della valutazione dell'impatto.

### 3.5 Dati di fondo

Come banca dati di fondo è stata impiegata *ecoinvent* 3.6 (2019).

### 3.6 Qualità dati

I dati primari si basano su un ampio e dettagliato rilevamento dati svolto nella sede di produzione a Nenzing/AT. In essa è stato possibile realizzare il completo abbinamento dei dati primari con corrispondenti serie di dati della banca dati di fondo *ecoinvent* 3.6.

I dati di fondo sono stati aggiornati al 2019. Di conseguenza la qualità dei dati primari e di fondo deve essere considerata come ottima.

### 3.7 Periodo di osservazione

I dati del bilancio ambientale rispecchiano le condizioni di produzione dell'anno 2019.

### 3.8 Allocazione

Nella produzione delle persiane scorrevoli GRIESSER non si formano prodotti congiunti. Il rottame assortito di produzione dei diversi metalli, in particolare alluminio, viene considerato materiale secondario privo di valore economico (quindi non si assegnano oneri) e tenuto in conto nella quantificazione dei flussi netti che lasciano il sistema di produzione. L'approccio è stato scelto per assicurare una quantificazione coerente dei flussi netti entranti nel modulo D.

Nell'ambito del modello primario non sono stati modellati processi che avrebbero reso necessaria l'allocazione di processi multi-input. La serie di dati di fondo riguardante gli inceneritori di rifiuti domestici è stata assunta da *ecoinvent* senza applicare modifiche.

L'allocazione del riutilizzo, riciclaggio e valorizzazione è stata evitata per mezzo dell'approccio cut-off nel modello primario secondo *EN 15804*.

### 3.9 Paragonabilità

In linea di principio la valutazione o il paragone tra dati rilevati dalla EPD è possibile solamente se tutte le serie di dati da sottoporre a paragone sono state rilevate secondo *EN 15804* e si è tenuto in conto del contesto dell'edificio ovvero dei parametri prestazionali specifici di prodotto.

Come banca dati di fondo è stata impiegata *ecoinvent* 3.6 (2019).

## 4. LCA: Scenari e ulteriori informazioni tecniche

### A4 Trasporto al cantiere

Si assume un trasporto di 750 km con autocarri. Nei veicoli tenuti in conto si tratta di autocarri da > 32 tonnellate della classe di emissione EURO 5 (15 %) ovvero EURO 6 (85%). I valori standard della quota di impiego delle serie di dati non sono stati modificati. I valori standard della quota di impiego delle serie di dati non sono stati modificati.

### A5 Montaggio nell'edificio

Le persiane scorrevoli GRIESSER vengono fornite pronte per il montaggio e installate manualmente; il consumo di energia elettrica per trapani e avvitatori elettrici si trascura.

Gli imballaggi in materiale sintetico (pellicole in PE, distanziali in PP) come anche il legno di imballaggio vengono condotti alla valorizzazione termica; il cartone viene riciclato.

### B2 Manutenzione ordinaria

Lo scenario della manutenzione (B2) comprende la pulizia annuale con acqua

### Durata d'uso di riferimento

Definizione	Valore	Unità di misura
Durata d'uso di riferimento	30	a
Caratteristiche di prodotto dichiarate (al cancello dello stabilimento) e indicazioni sull'esecuzione ecc.	Il prodotto ha superato controlli di qualità interni e adempie e alla norma EN 13659 per la marcatura CE.	
Parametri per l'impiego previsto (se indicati al produttore), compresi gli avvisi sull'uso conforme e prescrizioni sull'impiego	Montaggio secondo istruzioni per il montaggio e stato della tecnica	
La qualità di esecuzione assunta se eseguita secondo le indicazioni del produttore	Esecuzione secondo le indicazioni del produttore.	
Condizioni esterne (in caso di applicazione all'esterno), p. es. effetti meteorologici, sostanze dannose, esposizione a irradiazione UV e vento, orientamento dell'edificio,	I prodotti dichiarati sono previsti per l'installazione all'aperto: quindi essi sono concepiti in modo tale da resistere alle	

ombreggiatura, temperatura	condizioni esterne per tutta la loro durata in vita.	
Condizioni interne (in caso di applicazione in interni), p. es. temperatura, umidità, esposizione ad agenti chimici	I prodotti dichiarati non sono previsti per l'installazione all'interno di un edificio.	
Condizioni d'uso, p. es. frequenza dell'uso, sollecitazioni meccaniche	Impiego standard in ogni tipo di edificio, vale a dire apertura/chiusura tante volte quanto necessario	
Ispezione, manutenzione, pulizia, p. es. frequenza necessaria, tipo e qualità come anche sostituzione di componenti	I prodotti dichiarati sono concepiti per una durata di vita di riferimento di 30 anni. Essi vengono mantenuti per mezzo di lavaggio con acqua una volta all'anno a giudizio dell'utente dell'edificio.	

vengono dichiarati processi; i valori dichiarati sono quindi pari a 0.

#### **D Potenziali utili e oneri all'esterno del sistema di prodotto**

Il modulo D comprende l'utile connesso al riciclaggio di metalli e oneri oltre il confine di sistema risultanti dal trattamento dei materiali riciclati dal punto della fine delle caratteristiche di rifiuto fino al punto della sostituzione (come costi) e della sostituzione di risorse primarie (come utili).

Esso contiene anche gli utili e gli oneri connessi con il recupero dell'energia da rifiuti in materiale sintetico ovvero del legno in un inceneritore, come modellati nei moduli A5 e C3.

Nel modulo D vengono considerati solamente flussi netti di metalli che lasciano il sistema di produzione.

#### **C1 Demontaggio**

Si parte dal presupposto di un demontaggio manuale, il consumo di corrente elettrica dovuto all'uso di avvitatori elettrici ecc. si considera trascurabile. Quindi nel modulo C1 non si dichiarano effetti sull'ambiente.

#### **C2 Trasporto al trattamento dei rifiuti**

Come scenario di riciclaggio si assume che il prodotto demontato venga trasportato per 50 km con autocarri > 32 tonnellate delle classi di emissioni EURO 5 (15 %) ed EURO 6 (85 %) alla separazione dei metalli in un centro di trattamento. Dopo la triturazione e la separazione le frazioni metalliche raggiungono la fine della caratteristica di rifiuto. Le parti in materiale sintetico distaccate e il legno vengono condotte al trattamento termico in un inceneritore.

#### **C3 Trattamento dei rifiuti per riciclaggio e recupero dell'energia**

Si tiene conto di un consumo pari a 0,03 kWh/kg di corrente per la triturazione e separazione e pari a 0,437 MJ/kg di carburante Diesel per la logistica interna. Si assume che il 100 % dei rottami metallici recuperati venga riciclata. Essi lasciano il sistema del prodotto come "materiale secondario". Le quantità nette dei metalli che lasciano il sistema del prodotto vengono considerate nel modulo D.

Inoltre si assume che il 100 % delle parti in materiale sintetico e il legno vengano trattati in un inceneritore con un rendimento pari a  $R1 < 0,6$  (secondo la serie di dati ecoinvent impiegata); il 25,57 % del valore termico inferiore delle parti in materiale sintetico ovvero del legno viene recuperato sotto forma di calore e il 13,0 % in forma di corrente elettrica. L'energia recuperata viene evidenziata come "energia esportata" e tenuta in conto nel modulo D.

#### **C4 Smaltimento**

Dato che si dichiara uno scenario del 100 % di riciclaggio (entro il quale alcune parti in materiale sintetico e il legno vengono condotte alla combustione in un inceneritore), all'interno del modulo C4 non

## 5. LCA: Risultati

INDICAZIONE DEI CONFINI DI SISTEMA (X = CONTENUTO IN BILANCIO AMBIENTALE; MND = MODULO NON DICHIARATO; MNR = MODULO NON RILEVANTE)

Fase di produzione			Fase di costruzione dell'edificio		Fase di uso								Fase di smaltimento				Accrediti e oneri esterni al confine di sistema
Approvvigionamento materie prime	Trasporto	Produzione	Trasporto dal produttore al luogo di impiego	Montaggio	Uso / applicazione	Manutenzione straordinaria	Riparazione	Sostituzione	Rinnovo	Impiego di energia per la gestione dell'edificio	Impiego di acqua per la gestione dell'edificio	Demolizione parziale / Demolizione	Trasporto	Gestione rifiuti	Smaltimento	Potenziale di riutilizzo, recupero e riciclaggio	
A1	A2	A3	A4	A5	B1	B2	B3	B4	B5	B6	B7	C1	C2	C3	C4	D	
X	X	X	X	X	MND	X	MNR	MNR	MNR	X	MND	X	X	X	X	X	

RISULTATI DEL BILANCIO AMBIENTALE – EFFETTI SULL'AMBIENTE secondo EN 15804+A1: 1 m<sup>2</sup> Persiane scorrevoli in alluminio GRIESSER

Parametri	Unità di misura	A1-A3	A4	A5	B2	B6	C1	C2	C3	C4	D
GWP	[Eq. kg CO <sub>2</sub> ]	1,57E+2	9,45E-1	6,38E+0	1,01E-2	0,00E+0	0,00E+0	4,51E-2	4,34E-1	0,00E+0	-5,58E+1
ODP	[Eq. kg CFC11]	7,60E-6	1,85E-7	1,02E-8	1,06E-9	0,00E+0	0,00E+0	8,84E-9	1,74E-8	0,00E+0	-4,51E-6
AP	[Eq. kg SO <sub>2</sub> ]	9,24E-1	2,58E-3	9,03E-4	4,99E-5	0,00E+0	0,00E+0	1,23E-4	7,28E-4	0,00E+0	-3,52E-1
EP	[Eq. kg (PO <sub>4</sub> ) <sup>3-</sup> ]	7,88E-2	3,62E-4	2,23E-4	6,24E-6	0,00E+0	0,00E+0	1,73E-5	2,06E-4	0,00E+0	-2,61E-2
POCP	[Eq. kg etene]	5,78E-2	1,19E-4	3,75E-5	3,28E-6	0,00E+0	0,00E+0	5,70E-6	2,44E-5	0,00E+0	-2,87E-2
ADPE	[Eq. kg Sb]	1,86E-2	2,90E-5	1,99E-6	4,98E-7	0,00E+0	0,00E+0	1,38E-6	1,35E-6	0,00E+0	3,31E-2
ADPF	[MJ]	1,66E+3	1,49E+1	8,47E-1	1,50E-1	0,00E+0	0,00E+0	7,09E-1	4,35E+0	0,00E+0	-7,01E+2

Legenda: GWP = Potenziale di riscaldamento globale; ODP = Potenziale di smaltimento dello strato di ozono stratosferico; AP = Potenziale di acidificazione dei terreni e delle acque; EP = Potenziale di eutrofizzazione; POCP = Potenziale di formazione di ozono troposferico; ADPE = Potenziale per la diminuzione delle risorse abiotiche - combustibili non fossili (sostanze ADP); ADPF = Potenziale per la riduzione di risorse abiotiche - combustibili fossili (portatori di energia fossili ADP)

RISULTATI DEL BILANCIO AMBIENTALE – INDICATORI PER LA DESCRIZIONE DELL'IMPIEGO DI RISORSE secondo EN 15804+A1: 1 m<sup>2</sup> persiane scorrevoli in alluminio GRIESSER

Parametri	Unità di misura	A1-A3	A4	A5	B2	B6	C1	C2	C3	C4	D
PERE	[MJ]	2,92E+2	1,90E-1	6,60E+1	2,35E-2	0,00E+0	0,00E+0	9,07E-3	3,22E-1	0,00E+0	-2,50E+2
PERM	[MJ]	6,60E+1	0,00E+0	-6,60E+1	0,00E+0	0,00E+0	0,00E+0	0,00E+0	0,00E+0	0,00E+0	0,00E+0
PERT	[MJ]	3,58E+2	1,90E-1	2,24E-2	2,35E-2	0,00E+0	0,00E+0	9,07E-3	3,22E-1	0,00E+0	-2,50E+2
PENRE	[MJ]	1,75E+3	1,54E+1	1,70E+1	1,77E-1	0,00E+0	0,00E+0	7,34E-1	5,89E+0	0,00E+0	-7,30E+2
PENRM	[MJ]	1,88E+1	0,00E+0	-1,62E+1	0,00E+0	0,00E+0	0,00E+0	0,00E+0	-2,64E+0	0,00E+0	0,00E+0
PENRT	[MJ]	1,77E+3	1,54E+1	8,73E-1	1,77E-1	0,00E+0	0,00E+0	7,34E-1	3,25E+0	0,00E+0	-7,30E+2
SM	[kg]	3,77E+0	0,00E+0	0,00E+0	0,00E+0	0,00E+0	0,00E+0	0,00E+0	0,00E+0	0,00E+0	6,42E+0
RSF	[MJ]	0,00E+0	0,00E+0	0,00E+0	0,00E+0	0,00E+0	0,00E+0	0,00E+0	0,00E+0	0,00E+0	0,00E+0
NRSF	[MJ]	0,00E+0	0,00E+0	0,00E+0	0,00E+0	0,00E+0	0,00E+0	0,00E+0	0,00E+0	0,00E+0	0,00E+0
FW	[m <sup>3</sup> ]	1,31E+0	1,60E-3	1,81E-3	1,81E-4	0,00E+0	0,00E+0	7,63E-5	8,30E-4	0,00E+0	-1,47E+0

Legenda: PERE = Energia primaria rinnovabile come portatore di energia; PERM = Energia primaria rinnovabile per l'impiego materiale; PERT = Energia primaria non rinnovabile come portatore di energia; PENRE = Energia primaria non rinnovabile come portatore di energia; PENRM = Energia primaria non rinnovabile per l'impiego materiale; PENRT = Somma energia primaria non rinnovabile; SM = Impiego di materiali secondari; RSF = Materiali combustibili secondari rinnovabili; NRSF = Materiali combustibili secondari non rinnovabili; FW = Impiego di risorse di acqua dolce

RISULTATO DEL BILANCIO AMBIENTALE – CATEGORIE RIFIUTI E FLUSSI OUTPUT secondo EN 15804+A1: 1 m<sup>2</sup> persiane scorrevoli in alluminio GRIESSER

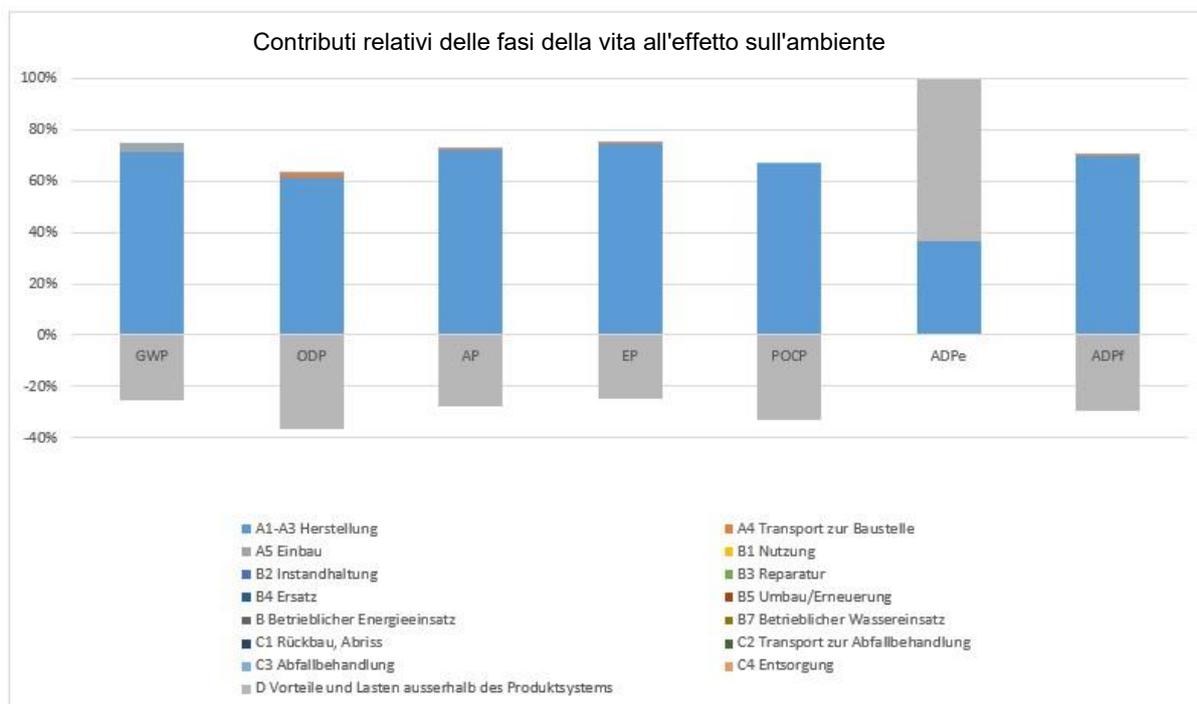
Parametri	Unità di misura	A1-A3	A4	A5	B2	B6	C1	C2	C3	C4	D
HWD	[kg]	6,36E-2	3,73E-5	2,37E-6	3,02E-7	0,00E+0	0,00E+0	1,78E-6	2,46E-6	0,00E+0	4,97E-2
NHWD	[kg]	4,52E+1	1,34E+0	6,96E-2	2,37E-3	0,00E+0	0,00E+0	6,40E-2	1,50E-2	0,00E+0	0,00E+0
RWD	[kg]	7,23E-3	2,25E-4	9,88E-6	1,88E-6	0,00E+0	0,00E+0	1,07E-5	2,79E-5	0,00E+0	0,00E+0
CRU	[kg]	0,00E+0									
MFR	[kg]	4,19E-1	0,00E+0	4,65E-1	0,00E+0	0,00E+0	0,00E+0	0,00E+0	1,02E+1	0,00E+0	0,00E+0
MER	[kg]	0,00E+0									
EEE	[MJ]	7,27E-1	0,00E+0	1,07E+1	0,00E+0	0,00E+0	0,00E+0	0,00E+0	3,43E-1	0,00E+0	0,00E+0
EET	[MJ]	1,43E+0	0,00E+0	2,10E+1	0,00E+0	0,00E+0	0,00E+0	0,00E+0	6,74E-1	0,00E+0	0,00E+0

Legenda: HWD = Rifiuti pericolosi alla discarica; NHWD = Rifiuti non pericolosi smaltiti; RWD = Rifiuti radioattivi smaltiti; CRU = Componenti per il riutilizzo; MFR = Materiali al riciclaggio; MER = Materiali al recupero di energia; EEE = Energia esportata - elettrica; EET = Energia esportata - termica

## 6. LCA: Interpretazione

**Effetti lungo il ciclo di vita del prodotto (moduli A1-D)**

In figura 1 sono rappresentati i contributi relativi dei diversi moduli lungo il ciclo di vita dei prodotti dichiarati.



**Figura 1: Effetti ambientali di persiane scorrevoli in alluminio lungo il ciclo di vita (effetti dei moduli di produzione A1-A3 = 100 %)**

La maggior parte degli effetti ambientali si realizza durante la produzione (moduli A1-A3). Gli effetti degli altri moduli sono trascurabili.

Gli utili e oneri oltre il confine di sistema (modulo D) hanno l'ordine di grandezza del 25 - 30 % degli effetti lungo il ciclo di vita del prodotto (moduli A1-A3). Gli effetti positivi netti dell'ADPE si riferiscono alla quota di zinco nelle leghe delle fusioni di alluminio (un artefatto della filiera di approvvigionamento dello zinco, che è stato corretto inecoinvent 3.7.1).

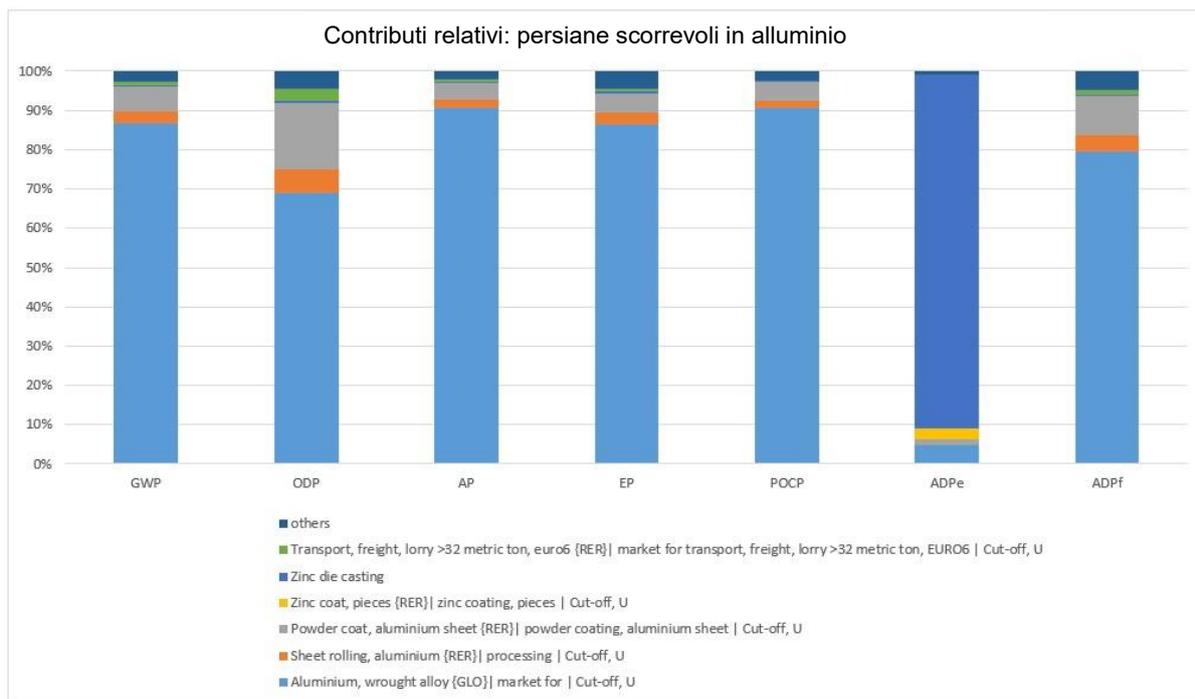
L'impiego di energie primarie rinnovabili e non rinnovabili avviene quasi esclusivamente nella fase di produzione.

L'impiego materiale di energia primaria rinnovabile è trascurabile e principalmente alle parti in materiale sintetico del prodotto e al materiale di imballaggio. L'impiego materiale di energia primaria viene trasportato nel bilancio energetico, se i materiali contenenti energia primaria vengono combusti con recupero dell'energia.

Lo stesso vale per gli indicatori dei rifiuti, ove la fase di produzione contribuisce di gran lunga a tali flussi di rifiuti.

### Effetti durante la produzione (moduli A1- A3)

La figura 2 mostra tutti i processi in relazione con la produzione del prodotto dichiarato (moduli A1- A3), che contribuiscono oltre il 2 % ad almeno una delle categorie di effetto dichiarate nella EPD.



**Figura 2: Contributi relativi dell'input al processo di produzione (modulo A1–A3)**

Il profilo ecologico è dominato dall'alluminio. Solo l'ADPe è generato dallo zinco della zincatura. Gli altri processi, come la produzione del motore, la produzione di parti in acciaio poco legato oppure di pellicole di imballaggio in PE, come anche la produzione di calore da gasolio leggero per riscaldamento appaiono in singole categorie di effetto con contributi attorno al 10 %.

#### Varianza dei risultati

Nella EDP si dichiara il prodotto con i maggiori quantitativi venduti e dimensioni corrispondenti di questo gruppo di prodotto.

La varianza dovuta alle diverse dimensioni dei prodotti dichiarati è molto maggiore della varianza tra prodotti diversi (medi) dello stesso gruppo di prodotti. Ciò è riconducibile al fatto che alcuni elementi fanno parte del prodotto indipendentemente dalle dimensioni; gli effetti di tali parti quindi non vengono scalati in funzione della grandezza della schermatura solare, ma divisi per i m<sup>2</sup> coperti da un prodotto. Questo comporta che impianti di schermatura solare molto piccoli abbiano effetti ecologici relativamente più alti rispetto a prodotti con dimensioni standard (e grandi dimensioni).

## 7. Evidenze

Non sono richieste evidenze.

## 8. Riferimenti bibliografici

#### EN 15804

EN 15804:2012-04+A1 2013, Sostenibilità delle costruzioni — Dichiarazioni ambientali di prodotto — Regole per categoria di prodotto nel settore delle costruzioni.

#### ISO 14025

DIN EN ISO 14025:2011-10, Etichette e dichiarazioni ambientali — Dichiarazioni ambientali di tipo III – Principi e procedure.

#### ISO 15686

DIN EN ISO 15686, Edilizia e costruzioni — Progettazione e durata di vita, parti diverse.

#### EN 13659

DIN EN 13659:2015-07, Chiusure oscuranti e tende alla veneziana esterne - Requisiti prestazionali compresa la sicurezza.

#### DIN EN 14501

DIN EN 14501:2006-02, Chiusure oscuranti - Benessere termico e visivo - Caratteristiche prestazionali e classificazione.

#### ISO 9001

DIN EN ISO 9001:2015-09, Sistemi di gestione della qualità – Requisiti.

#### IBU 2019

Institut Bauen und Umwelt e.V.: Manuale generale per il programma EPD dell'istituto Institut Bauen und Umwelt e.V. (IBU). Versione 1.1, Berlino, 2019. [www.ibu-epd.com](http://www.ibu-epd.com).

#### PCR parte A

Institut Bauen und Umwelt e.V. (ed.): PCR parte A: Regole di calcolo per il bilancio ambientale e requisiti

alla relazione di progetto. Versione 1.8, Berlino, 2019.  
[www.ibu-epd.com](http://www.ibu-epd.com).

#### **PCR: Sistemi di schermatura solare**

Institut Bauen und Umwelt e.V. (ed.): PCR parte B:  
Requisiti alle EPD per sistemi di schermatura solare  
Versione 2017/11, Berlino, 2017. [www.ibu-epd.com](http://www.ibu-epd.com).

#### **Elenco ECHA**

The Candidate List of substances of very high concern,  
available via [https://echa.europa.eu/nl/-/four-  
news-substances-added-to-the-candidate-list](https://echa.europa.eu/nl/-/four-news-substances-added-to-the-candidate-list).

#### **Regolamento sui biocidi**

Regolamento (UE) n. 528/2012 del Parlamento  
europeo e del Consiglio del 22 maggio 2012 relativo  
alla messa a disposizione sul mercato e all'uso dei  
biocidi.

#### **Regolamento (UE) n. 305/2011 (CPR)**

Regolamento (UE) n. 305/2011 del Parlamento  
europeo e del Consiglio, del 9 marzo 2011, che fissa

condizioni armonizzate per la commercializzazione dei  
prodotti da costruzione e che abroga la direttiva  
89/106/CEE del Consiglio.

#### **COUNCIL REGULATION (EU) No 333/2011**

COUNCIL REGULATION (EU) No 333/2011 of 31  
March 2011 establishing criteria determining when  
certain types of scrap metal cease to be waste under  
Directive 2008/98/EC of the European Parliament and  
of the Council.

#### **Regolamento sull'elenco dei rifiuti europeo**

<http://www.gesetze-im-internet.de/avv/anlage.html>

#### **ecoinvent 3.6**

ecoinvent 3.6, Banca dati ecologici, 12/2019.  
ecoinvent, Zurigo.



Institut Bauen  
und Umwelt e.V.

**Curatore**

Institut Bauen und Umwelt e.V.  
Panoramastr. 1  
10178 Berlin  
Germania

Tel.: +49 (0)30 3087748- 0  
Fax: +49 (0)30 3087748- 29  
E-mail [info@ibu-epd.com](mailto:info@ibu-epd.com)  
Web: [www.ibu-epd.com](http://www.ibu-epd.com)



Institut Bauen  
und Umwelt e.V.

**Titolare del programma**

Institut Bauen und Umwelt e.V.  
Panoramastr. 1  
10178 Berlin  
Germania

Tel.: +49 (0)30 3087748- 0  
Fax: +49 (0)30 3087748- 29  
E-mail [info@ibu-epd.com](mailto:info@ibu-epd.com)  
Web: [www.ibu-epd.com](http://www.ibu-epd.com)

Dr. Frank Werner

**Umwelt & Entwicklung**

**Redattore del bilancio ambientale**

Dr. Frank Werner- Umwelt &  
Entwicklung  
Kammelenbergstrasse 30  
9011 St. Gallen  
Switzerland

Tel + 41 (0)44 241 39 06  
Fax + 41 (0)44 461 33 28  
E-mail: [frank@frankwerner.ch](mailto:frank@frankwerner.ch)  
Web: <http://www.frankwerner.ch/>

 **GRIESSER**

**Titolare della dichiarazione**

Griesser AG  
Tänikonstrasse 3  
8355 Aadorf  
Switzerland

Tel +41 848 888 111  
Fax: -  
E-mail: [info@griesser.ch](mailto:info@griesser.ch)  
Web: [www.griesser.ch](http://www.griesser.ch)